

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény
Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése
Ide küldendők az előfizetési díjak, nyilvánter és hirdetések.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor.
Fél évre 4 kor.
Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 20 fill.

Hirdetések elfogadhatnák:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Ooppelik A., Általános Tudóstós-hirdetési osztálya Budapest.

Nyilvántér petitsora 10 kr.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

A csáktornyai tűzoltók közgyűlése.

Jegyzőkönyv.

Felvetettél Csáktornyan 1900-ik év január hó 14-én, az önk. tűzoltó-egylet rendezési közgyűlése alkalmából.

Elnök: Nuzsy Mátyas.

Jegyző: Polesinszky Emil.

Jelen vannak: Szeiverth Antal, Morandini Bálint, Wollák Rezső, Alszegehy Alajos, Zrínyi Viktor, id. Benesák Ferencz, ifj. Benesák Ferencz, dr. Schwarz Albert, Deák József, Benedikt Béla, Baumann Zsigmond, Molnár Gábor, Godina Miklós, Bors István, Matanovic Péter, Masztnák József, Döring Emil, Meider Albert, Buday István, Czeizek István, Hampamer Ferencz, Megla Antal, Vengert Lajos, Bedies Ferencz, Czeizek Frigyes, Dornik Rezső, Fürst Károly, Hepp Ede, Horváth György, Horvátics Mihály, Horvátics Viktor, Koppjár Ferencz, Krizsán Ferencz, Megla György, Sztrahunya József, Szvacsina István, Zuzel Elek, Hänzsel József, Koppjár István, Löbl Rezső.

Nuzsy Mátyas elnök üdvözlöi a megjelent tagokat, a közgyűlést az alapszabályok 6. §-a értelmében határozatképesnek és megnyitottnak nyilvánítja.

A mai közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére fölkéri Wollák Rezsőt és dr. Schwarz Albert urat.

Elnök bemutatja a bizottság által felülvizsgált és helyesnek talált következő évi számadásokat:

Költségvetés az 1900-ik évre.

Bevétel:	Korona
Pénztári készlet	1712.84
83 pártolótag á 4 korona	332.—
Csáktornya adománya	240.—
Összesen	2284.84

Kiadás:	Korona
Szolgá fizetése	288.—
Tűzkár biztosítás	12.92
Tagsági díj Budapest, Z.-Egerszeg	12.10
Három szaklapra	16.40
Különféle kiadások	200.—
Hivatalos utazásra	40.—
Tömlökre	240.—
Egy drb gépezetes tololétra	800.—
Pénzmaradvány	675.52
Összesen	2284.84

Bemutatták a tűzoltói szerek- és szerelvényekről parancsnokság által felvett leltár, melynek értéke 9968 korona 34 fillér. Tudomásul vételik.

A tűzoltó-egylet számadásának összes kimutatásában is megjelent ssgyalap számadások 7768 k. 22 f.-rel helyeseknek találván, tudomásul vételik.

A parancsnokság évi jelentését Pole-

sinszky Emil segédtsízt olvassa fel, mely a következő:

Mélyen tisztelt közgyűlés!

A csáktornyai önkéntes tűzoltó-egyletnek a lezajlott 1899. évi működéséről a következőkben van szerencsénk parancsnoki jelentésünket a m. 1 közgyűlés elé terjeszteni.

1. Az 1899. év január hó 21-én rendezett tűzoltó táncvigalom bevétele 145 frt, kiadás 54 frt 30 kr. volt, vagyis a tiszta jövedelem 90 frt 70 krt tett ki. Sajnos, az érdeklődés sokkal kevesebb közönséget hozott fel, mint amennyire joggal számíthatunk volna.

2. A működő tagokkal 5 gyűlés tartott.

A segély-egylet választmánya 9 ízben ülésezett s 7 tagnak, betegségük folytán benyújtott kérvényükre, 139 frt segélyt utalt ki.

A parancsnokság 7 gyűlést tartott.

A téli folyamán a működő tagok elméleti kiképzetése céljából 5 tűzoltói szak-előadás rendeztetett, melyeken azonban a tagoknak átlag 61%-e jelent meg. 3 tag egyáltalán egy előadáson sem volt. A következő tagok pedig valamennyien résztvettek, és pedig: Baranics Antal, Bedies Ferencz, Czeizek Frigyes, Godina Miklós, Hänzsel József, Horvátics Mihály, Horvátics Viktor, Koppjár Ferencz, Meider Albert, Megla György és Vengert Lajos, miért is őket a m. 1. közgyűlés dícséretére is ajánljuk. (Éljenzés.)

A nyári folyamán 6 gyakorlatot tartottunk. A gyakorlatokon meg kevesebben, átlag 46%- vett csak részt. Gyakorlaton egyáltalán nem jelent meg 10 tag. Valamennyin ott volt Baranics Antal, Hänzsel József, Koppjár Ferencz, tehát csupán csak hárman, miért is őket a közgyűlés által megdícsérendőknek ajánlom. (Eljenzés.)

3. Az egylet testületileg, zászlóval vonult ki Flórián napján istentiszteletre. Szeptember havában zenével Dráva-Szt.-Mihályra

4. Tűzeset 5 ízben fordult elő Csáktornyan s az egylet mind az 5 ízben feckendőivel kivonult a segélyadáshoz s a tűzvétség elfojtását szép sikerrel teljesítette is.

Az 1. tűzeset 1899. május 1-én özv. Novák Mártonné istállójában, a 2. Hackl József szállótulajdonos jégvermében július 10-én, a 3. Brauner Ferencz szücs házában aug. 15-én, a 4. Bisztrovics Antalné felszerében aug. 16-án, az 5. Novák István istállójában aug. 22-én fordult elő.

5. A zalavármegyei tűzoltó-szövetség évi rendes közgyűlésén, mely a zala-egerszegi önk. tűzoltóegylet 25 éves fennállásának zászlószenteléssel kapcsolatos ünnepével volt egybekötve, egyletünket Polesinszky Emil segédtsízt 7 taggal képviselte.

6. A működő tagok száma 1899. január 1-én volt 44, rendfentartó 14. Évközben a

hadsereghez bevonult 2. 1899. december 31-én a működő tagok száma 42, rendfentartó 14.

7. 1899. márczius 7-én egyletünk szolgálja meghalt s helyébe a parancsnokság június 10-én Baranics Antalt választotta.

8. Éjjeli őrszolgálat nem teljesítettett.

Színházi őrség 5 ízben vezényeltetett ki.

9. Az igtató könyv szerint elintéztetett 68 ügydarab.

A közgyűlés elfogadja a választmány indítványát, hogy az egylet 25 éves fennállásának évfordulója alkalmából, 1900. február 10-én táncvigalmat rendez, mely rendező bizottságba megválasztottak: Nuzsy M., Morandini B., Szeiverth A., Polesinszky E., Hirschmann L., Benedikt B., Frász B., Czeizek J., Horváth V., Koppjár F., Masztnák J., Döring E., Salon P., Kipke J., Meider A., Hoffmann J., a pénztárnál Deák J., Bors J. és Matanovic P. lesznek.

Elnök előterjeszti, hogy Alszegehy Alajos, az egyletnek 20 évig volt derék titkárja, elfoglaltságára való tekintetéből lemondott, kéri a lemondás elfogadását s e tisztséggel Polesinszky Emil segédtsízt megbízását.

A közgyűlés sajnálattal veszi tudomásul a lemondást, s dr. Schwarz Albert indítványára Alszegehy Alajos volt titkár urnak 20 évi buzgó működéséért jegyzőkönyvi köszönetet szavaz s azt részere írásban kiadni elhatározta.

Az így üresedésben levő titkári állást Polesinszky Emil segédtsízzel töllette be.

Elnök előterjeszti, hogy a folyó évben lesz az egylet 25 éves fennállásának évfordulója, kéri közgyűlést, bízza meg a parancsnokságot, hogy f. év augusztus havában a szomszédos tűzoltó-egyesületek belevonásával ünnepséget, diszgyakorlattal rendezzen.

Közgyűlés hasonló értelemben határoz.

Elnök előterjeszti, hogy az egylet választmányának egyik derék tagja elhalálván, helyette új tag választása vált szükségessé.

A közgyűlés Meider Albert örparancsnokot választotta be.

Olvasottat Deák József, az egylet fennállása óta buzgó pénztárosának levele, melyben kéri, hogy öregségére való tekintetből lemondását közgyűlés fogadja el.

A közgyűlés derék pénztárosának lemondását nem fogadja el, hanem kéri Deák József pénztárost, hogy 1 évig még vállalja el e tisztséget. Pénztáros enged a közöhangnak s a pénztárnoki állást még 1 évre elvállalta.

Más tárgy nem lévén, az ülés véget ért.

K. m. f.

Polesinszky Emil s. k., Nuzsy Mátyas s. k., jegyző, elnök.

Hitelesítjük:

Wollák Rezső s. k., Schwarz Albert s. k.

Rendelet

az italmérésnél és italelárúsításnál követendő egészségügyi rendszabályok és az ezek áthágására kiszabható büntetéseket, valamint a rendőri és orvosrendőri felügyelet gyakorlása iránt.

II. FEJEZET.

A közegészségügyi és orvosrendőri felügyeletről.

4. §.

Az italmérési és italelárúsítási üzletekre háruló tilalmakról.

Megromlott vagy az egészségre és életre közvetlen használat által veszélyessé válható, továbbá undort okozó italműeknek — a bornak is — a 2. §-ban jelzett engedélyesek által való tartása és elárúsítása s az emberi egészségre ártalmas anyagokból készült edényeknek italok készítésére és tartására való használatát valamint az italműeknek hamis név vagy hamis cím alatt való forgalomba hozatala tilos.

Hamis név alatt árult italnak az tekintendő, melynek minősége és alkotásai nem felelnek meg annak az elnevezésnek, a mely alatt az illető ital áruba bocsátatik.

Hamis cím alatt árult szeszes italnak az tekintendő, mely más termelőnek, vagy gyárosnak neve alatt, mint aki az italt termelte, hozatik forgalomba.

Az italmérő azonban saját neve alatt adhatja a szeszes italt akkor is, ha nem saját termése. Itt megjegyzem, hogy bornak hamis név vagy hamis cím alatt való forgalomba hozatalát az 1893. évi XXIII. t.-cz. tilalmazza és hogy az ezen tilalom megszegése, illetőleg bornak az idézett t.-cz. által tiltott minőségben vagy módon való forgalomba hozatala esetén az engedélyesekkel szemben követendő eljárásra nézve kizárólag az idézett törvényezik, illetve az annak végrehajtására iránt 1897. évi augusztus 23-án 53850. sz. a. kiadott kereskedeleminügyi miniszteri rendelet határozmányai irányadók.

5. §.

A tilalmak megtartásának ellenőrzéséről.

A 3. § értelmében az ellenőrzés és felügyelet gyakorlására hivatott hatóságok és azok közegei éber felügyeletet tartoznak gyakorolni arra nézve, hogy a 2-ik §-ban jelzett engedélyesek a 4. §-ban felsorolt tilalmakat át ne hájgák.

E czélból az említett hatóságok s azok közegei az engedélyeseknél eladásra szánt szeszes italműeket időnként az üzlet nyitva tartásának ideje alatt bármikor, különösen pedig akkor, ha arra nézve, hogy valamely engedélyesnél az előző 4. § szerint tiltott szeszes italok lehetnek, alapos gyanújuk merül fel, vagy erre nézve feljelentés történik, úgy nemkülönben az italműek tartására és készítésére rendelt edényeket is megvizsgálni és a vizsgálat eredményéhez képest az alábbiak értelmében eljárni kötelesek.

6. §.

Eljárás az egészségre ártalmas szeszes italok kimérése és elárúsítása valamint egészségre ártalmas anyagokból készült edények használatát esetén.

Ha a felügyeletet gyakorló közigazgatási hatóságok illetve közegek az előző § értelmében tartott vizsgálat alkalmával az emberi egészségre ártalmas szeszes italokat vagy szeszes italok készítésére és tartására rendelt, az egészségre ártalmas anyagokból készült edényeket, illetve gyanúsnak tetsző italműeket és edényeket találnak, erről a szakértői szemle megtartása végett a szakértő közeget haladéktalanul értesítik.

Szakértő közegek a 3. §-ban említett községi és körorvosok, vásárok, bucsuk és egyéb sokadalmak alkalmával gyakorolt kimérések tekintetében pedig nagyobb városokban szakértőknek tekinthetők a vásári felügyelők is, ha ebből ismereteikre nézve az erre kirendelt bizottság előtt vizsgát tettek. Oly esetben, midőn a szakértői szemle megtartásának a kérdéses szeszes italok elváltatása, megmártása vagy megsemmisítése vélelmezhető, abból a vizsgálatot tartó közegek mintáltak vesznek, ezt hivatalos pecsétjükön kívül lehetőleg a tulajdonos pecsétjével is lezárják és a szakközegnek átadják.

Az egészségre ártalmas anyagokból készült vagy gyanús edények ily esetben a szakértői szemle megtartásának községi őrizetbe vehetők.

A szakértő közegek a közigazgatási hatóságtól a fentiek értelmében vett értesítés után a gyanús tárgyakat szemle, illetve vizsgálat alá veszi s ennek eredményét az illető közigazgatási hatósággal a további eljárás foganatosítása végett tudatja,

mely az egészségre ártalmának talált tárgyakat lefoglalja.

Kivételesen különösen ha a szakértő előzetes értesítésével és vélelmének meghallgatásával járó késedelemből a közegek származnak, a közigazgatási hatóság a gyanús tárgyakat a szakértő közegek előzetes meghallgatása nélkül is lefoglalhatja, amde a lefoglalásról a szakértő közeget azonnal értesíteni tartozik, ki a lefoglalt tárgyak megvizsgálására haladéktalanul megjelenni köteles. Ha a szakértő közegek közvetlenül szereznek tudomást arról, hogy a 2. §-ban jelzett engedélyesek valamelyike az egészségre ártalmas vagy az egészségre ártalmas anyagokból készült edények birtokában van, az illető közigazgatási hatóságot a lefoglalás teljesítése végett azonnal értesítik.

7. §.

A szakértő véleménye alapján követendő további eljárás.

Ha a lefoglalás szakértő közbejötté nélkül történt, a lefoglalt tárgyak közül azok, amelyek a szakértő közegek által egészségi tekintetből kifogás alá nem vetettek, a tulajdonosoknak visszaadandók, illetve további elárúsításuk nem akadályozandó.

Ha a kérdéses tárgyakat a szakértő közegek az egészségre ártalmasnak találta, vagy ha a lefoglalás szakértő közbejöttével történt, a lefoglalt szeszes italok közül azok, a melyek a szakértő közegek véleménye szerint élvezet által az emberi egészségre határozottan ártalmasak, továbbra is községi őrizet alatt tartandók s ezenfelül a tényállás, a kihágási eljárás megindítása végett, az ezen rendelet 23-ik §-ában megjelölt első fokú közigazgatási hatósággal közlendő.

Nagyobb mennyiségű lefoglalt tárgyakból, ha az első fokú hatóság más községekben székelt, csak mutatóvány küldendő be kellő övrendszabály mellett, a többi községi őrizet alá veendő. Nagyobb mennyiségű tárgyak a tulajdonosnál is hagyhatók, amidőn azok a tulajdonos általi felhasználás vagy megsemmisítés ellen kellőleg biztosítottak.

Ital készítésére és tartására használt edények, melyek az egészségre általában véve veszélyes anyagból készültek, ha ezek nincsenek kellőképpen veszélymentessé téve, a fentiek értelmében szintén lefoglalandók és az illetékes első fokú közigazgatási hatóságnak bejelentendők, esetleg beküldendők. (Folyt. köv.)

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Egyházi kinevezés.** A zágrábi érsek ur Schadel István felső-muraközi egyházkerületi tanfelügyelőt tekintettel megrongált egészségére, saját kérésére a tanfelügyelői lisztiségtől felmentette és helyére Kecskés Ferencz esperes-plébánost nevezte ki egyházkerületi tanfelügyelőnek. Amidőn szívből sajnáljuk Schadel István urnak távozását, ki úgy is mint az egyház szolgálja s úgy is mint a magyar haza fia általános meglepéssel töltötte be tanfelügyelői tisztét, egyuttal örömlünknek adunk kifejezést, hogy érsek ur mellő utódot szemelt ki az egyházkerületi tanfelügyelői állásra Kecskés Ferencz esperes-plébános ur muraközi perlaki születésű, Nagy-Kanizsán tanult, tehát a magyar nyelvet nemcsak teljesen beszéli, de magyarul érez is.

— **Esküvő.** Dr. Csury Jenő kereskedelmi miniszteri segédtitkár, muraközi földbirtokos f. hó 16-án tartotta esküvőjét Révay József budapesti ügyvéd kedves leányával, Jolán kisasszonnyal. Tartós boldogságot!

— **Hivatalos látogatás.** Hegedűs Gyula nagykanizsai csendőrhadnagy f. hó 11-én meglátogatta a perlaki csendőrorst, melyet rendben talált.

— **Névmagyarosítás.** Wessel Manó lenyeni lakarekpenzárnyi könyvelő vezélnékvét Vajdára magyarosította.

— **Közzgyűlés.** A csáktornyai izr. hitközség Szent-Egylete (Chevra-Kadisa) évi közzgyűlését február 6-án tartja meg a hitközségi irodában.

— **Jegyzőválasztás.** Hegedűs János csáktornyai illetőségű okl. jegyző, ki Csáktornyan is éveket működött, Német-Ujváron egyhangulag jegyzővé választatott meg.

— **Esküvő.** Kövesi Albin a budapesti központi villamtelep hivatalnokja folyó hó 20-án tartotta esküvőjét néhai Egyed Antal dráva-vásárhelyi vendéglős kedves leányával, Laura kisasszonnyal.

— **A Csáktornyai Kereskedő Ifjak Önképző Egylete** saját könyvtárának gyarapítására 1900. évi február hó 4-én a »Zrinyi« szálloda nagytermében zártkörű táncestetlyt rendez. Belépti-díj: Személyleg 2 korona. Családjegy 4 korona. Kezdeté 8 órakor.

— **Adományozás** Dunay Hugo Agenor gróf a »Muraköz-Hegyvidéki Olvasókör« folyó hó 14-én tartott évi közzgyűlése alkalmával — melyen ő is mint az olvasókör tagja részt vett — 100 koronát adományozott az alapgyanov növelésére Fogadja a nemeslelkű főúr ez uton is az olvasókör köszönetét.

— **Eljegyzés.** Pík Jenő, az alsó-domborui Hirschler czég tisztviselője jegyet váltott Augenföld Fülöp kanizsai körorvos kedves leányával, Gizella kisasszonnyal.

— **A Csáktornyai izr. hitközség** ujonnan választott eljárássága a mult héten tartotta meg alakuló gyűlését. Az új eljárásság követelekből áll: elnök Wollák Rezső, alelnök Hirschmann Samu, pénztárnok Csakathurner Ármán. Az egyes bizottságok követelekké alakultak meg: 1. Iskolaszéki bizottság. Elnök Mózes Bernát, tagok: Bachrach Győző, Benedikt Béla. 2. Építési bizottság. Elnök Rosenberg Lajos, tagok Rosenberg Rezső, Löbl Mór. 3. Számviszsgálók: Wettendorfer Dávid, Weisz Miksa, Pollák Bernát. 4. Templogondnokok: Gráner Miksa, Hirschmann Adoll, Heinrich Henrik.

— **A »Muraközi Tanítókör« választmánya** f. hó 14-én tartott ülésén a rendes Stridón megtartandó közzgyűlés idejéül május hó 5-ike jelöltetett ki, mely gyűlés teteleül kiírtetnek: 1. Az önálló hat osztályú népiskola követelező befejezésének haszna. 2. A népiskolai törvény revíziója alkalmából mondja ki a törvényhozás, hogy a néptanítók fizetése egyelőre a XI. díjostály elvei szerint késszében fizetendők ki, iskolafentartóra való tekintet nélkül. Nemkülönben 2 indítvány is járul e tetelekkhez és pedig a gyűlésre utazó tanítók utiköltsége s a tanítókörök portmentes érintkezése érdekében, hogy az igr mutakozó megtakarítást is a »Tanítók Házának« juttathassák a körök. A választmány végül kimondotta, hogy véleménye szerint az osztatlan népiskolának nem kell külön tanterv.

— **Az alsó-domborui Olvasókör** 1900. február hó 3-án saját helyiségében táncvizalmat rendez. Kezdeté 8 órakor. Belépti díjak: személyleg 2 kor., családjegy 5 kor. A hölgyek felkérhetnek minél egyszerűbb öltözékben megjelenni. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hírlapilag nyugtáztatnak.

— **Halálözás.** Németh János nyug. kir. táblai tanácselnök, a Lipótrend lovagja, Zala vármegye volt első alispánja élete 81. évben véglegyengülés követelekkében meghalt Áldás poraira!

— **Értesítés.** A csáktornyai kereskedő ifjak egylete felhívja azokat, a kik a táncmulatságukra tévedésből meghívott nem kapnak, de erre igényt tartanak, sziveskedjenek ez iránt Heinrich Sándor egyleti titkárhoz fordulni.

— **Uj levélhordó.** A pécsi posta- és táviridai igazgatóság a csáktornyai posta- és

távirtdahivatalhoz Hadrovics Ferenczet levélhordóvá nevezte ki, így városunkban most a levelek kézbesítését három levélhordó teljesíti.

— **A magyar néprajzi társaság** e hó 18-án tartotta György Aladár elnöke alatt az akadémia üléstermében ülését, melyen a többi között Gönczi Ferenc volt zrínyi-falvai, most a vallás- és közoktatásügyi minisztériumhoz beosztott állami iskolai tanító ismertette egy érdekes részletet a göcsei népszokásokból, különösen a lakodalmi verses kurjantásokról értekezett, melyek a lakodalmak minden mozzanatainak szerepelnek. E kurjantások két, három, négy soros versekbe vannak öntve s tartalmuk az esküvőre, a lélkés, a násznép egyes tagjaira vonatkozik. Mintegy száz ily kurjantás, göcsejeseen »rikeltást«, »hujantást« mutatolt be. A kurjantások, mint sajátos magyar népszokások s mint a magyar népköltészet sajátosságának kidomborításához szolgáló költészeti termékek kiváló figyelmet érdemelnek, Gönczy ur értekezését a tudós társulat nagy figyelemmel és élvezettel hallgatta.

— **Kinevezés.** Kovacsics Juliska a dr. vásárhelyi menedékház vezetőnöje a hodosáni állami menedékházhoz neveztetett ki.

— **Táncmulatság.** A botornyai ifjúság f. hó 24-én a Neufeld József-féle vendéglőben táncmulatságot rendez. Kezdeté 8 órakor Belépti-díj személyenként 40 kr. családjegy 1 frt 20 kr.

— **A »Zala-Egerszegi Kereskedő Ifjak Önképző Egyesülete«** 1900. január 27-én az »Arany bárány« szálloda dísztermében dr. Jankovich László főispán ur Ó Máltósága védnöksége alatt tánczettel egybekötött jótékony-czélú felolvasási estélyt rendez. Ez estély műsorát a »Budapesti Napló« jeles munkatársai, nevezetesen: Ábrányi Emil, Gergely István Márkus József és Moirán Ferencz urak fogják érdekfeszítő előadásikkal betölteni.

— **Gazdasági téli tanfolyam.** Megemlékeztünk annak idején, hogy a nagyméltóságú földművelésügyi m. kir. minisztérium támogatásával 6 hetes gazdasági téli tanfolyam tartatott Csáktornyan. A tanfolyam 13-án ért véget, mely alkalommal a tanulók nyilvános vizsgálaton adtak számot szerzett ösmereitekről. Megvizsgáltattak az ökszerű gazdálkodás minden ágából és nem csekély meglepedésünkre szolgált, hogy még a magyar nyelvet nehezen beszélő fiúk feleleteiből is meglátszott, hogy 6 hélig nem hiába töltötték el az időt Csáktornyan. A vizsgálaton a képezde tanári kara, a IV. éves növendékek és a tanulók szülői közül vettek részt. A vizsgálat alatt a tanulók által kötött kosarak és seprők is ki voltak állítva. A vizsgálat után a tanfolyam vezetője befejezte a tanfolyamot, felhíva a tanulókat, hogy szerzett csekély ösmereiteket minél tökéletesebben bővítsék ki s igyekezzenek a tanultakat használni venni; mire Bokán József sormási gazda egyik tanuló, igen ügyes talpraesett beszédben mondott köszönetet Darányi Ignác földművelésügyi m. kir. miniszter urnak áldozatkészségéért s a tanároknak fáradozásáért. Ez után a tanulók között 202 drb. gazdasági füzet osztatott szét. Folyó hó 15-én a második gazdasági téli tanfolyam is megnyílik, melyre 23 tanuló jelentkezett és vételet is fel. U. m.: Csernyeczröl 5, Sormásról 4, Dráva-Vásárhelyről 3, Pusztafáról 3, Szemenyéről 2, Mura-Csányból, Eszteregnyéről, Egyedutáról, Draskovezről, Stridórol és Vörsökről 1—1.

— **Vérgyógyászat** (Hämopatia). Dr. Kovács J., ezen gyógyimód rövid idő alatt meghódította

hazánk és külföld előkelő köreit. Ma már alig van város, hol egy-egy gyógyult betegje ne hirdetének híján s a mély tudományú és humánus gondolkodású főorvos sikerét. Ausztriából, Német- és Oroszországból jelentkeznek betegek naponta, sőt Amerikából is volt már két betegje, kik asztmájuktól megszabadulva tértek haza. Dr. Kovács J. intézetét (Budapest, V. Váci-körút 18.) ajánljuk mindazon betegeknek, kik valamely régi, nehéz bajban, különösen asthma-, szív-, vese-, gyomor, hólyag-, bél-bajokban, bőr- vagy ideg-betegségben szenvednek.

— **Lopások.** Fürst Vilmos csáktornyai villamtelep főszerelejtől, cselédje Lescsek Mária 60 korona értékű ruhaneműt lopott el. — Berk Félix beliczai plebánostól Dobsa Mária szakácsnéja a zárt szekrényből 60 korona készpénzt lopott el. A telteket a csendőrség nyomozza.

— **Nélkülfözetlen házigyógyszer** a Pserhofer-féle vértisztító labdaesok, melyek számtalan bajnál a leggyorsabban és legbiztosabban hatnak. A leghíresebb orvosok is ajánlják nehéz emésztés, gyomorhaj, kólika, ideges fejfájás, sápkör stb. betegségeknek. Saját érdekében cselekszik mindenki, ha állandóan készletben tartja e labdaesokait, melyek számtalan esetben csodás hatásuaknak bizonyultak. 1 tekeres, mely 6 doboz á 15 labdaes 1.05 frt. A pénz előzetes beküldése után 1 tekereset 1.25 frt-ért, 2 tekereset 2.30 frt-ért, 3 tekereset 3.35 frt-ért küld bérmentre Pserhofer J. gyógyszerész, Bécs I. Singerstrasse 15.

— **Kimutatás** a csáktornyai kir. anyakönyvi hivatalból. 1899. december haváról. Születések: Benedek Ilona, Fucsó Éva, Cseh Mária, Mohárics Mária, Dóklea Matild, Salamon Mária, Zorsecz Czeccília, Sárközy Vilmos, Szivoncsik Viktória, Szilaj Éva, Fodor István, Mihálics István, Vuk János, Vaschner Teréz, Mekovecz István, Mekovecz János, Csep Verona, Kemény Örsze, Mojczes Genovéva, Hajdinyák Agata. — Házasságot kötöttek: Kovács Gusztáv és Heinrich Czilli. Poszavecz Mihály és Csabek Katalin. — Halálozások: Kerzmarics Apollonia 5 éves, Mlinárics Czilli 21 napos, Keczar Czilli 8 éves, Korpiás Viktoria 25 éves, Mohárics Mária 3 napos, özv. Mosmunder Imréné 70 éves, Kristofics Ferencz 68 éves, Toplek János 67 éves, Dóklea Matild 5 napos, özv. Vidacsics Martonné 86 éves, Dvorscák Katalin 68 éves, Bengecz János 48 éves, — Összesen: születések száma 20, halálozások száma 12, házasságok kötött 2 pár.

— **Gondos anyák figyelmebe.** Mivel a hideg idöszak és a gyermekbetegségek karöltve járnak, megkötötötlettel figyelmet kell fordítani arra, hogy a gyermekek erősek, edzettek legyenek s ha a veszély jön, a kórnak ellent tudjanak állani. Legjobbban érhető ez el, ha a gyermekeknek a legtekélyesebb erösítö és vértisztító szer rendszeresen adatik. E szer a ZOLTÁN-féle csukamájolaj, mely azon tulajdonságánál fogva is páratlan kitünö készítmény, hogy sem kellemetlen szaga, sem rossz íze nincsen. Üvege 1 frt. Zoltán Béla udvari szülö gyögytárában Budapesten.

— **Országos vásárok** Csáktornyan 1900. évben: február 3., április 9., június 30., augusztus 3., október 13., november 26.

— **A Kneipp Újság** ez évi januári számában képet hoz Kneipp Sebestyennek XIII. Leo pápa Öszentsége által 1894. évben történt fogadtatásáról, egyszerűsind közli azon igen érdekes párbeszédet, a mely a Szent Atya és Kneipp között lefolyt. Ebből tudjuk meg hogy Kneipp részletes utasítással látta el a pápát agra nézve, hogy a betegségek elkerülése végett milyen életmódot kövessen. A Kneipp Újság most igen nagy gyakorlati értékkel bír három rendbeli új cikksorozatot kezdett meg. Ezek egyike a Masszázs, tudniillik a kenő-gyuró gyögyimód ismertetése. Irásban és képekkel bemutatja a masszázsnak minden egyes fogását, ugy hogy ennek alapján bárki megtanulhatja azt, hogy miként kell hibátlanul masszírozni. A másik cikksorozat az izzásztó fürdök

mikénti alkalmazásáról szól. A harmadik cikksorozat »Konyha« címet visel és a táplálkozás szabályait, az ételek helyes készítmódját tárgyalja, egyuttal pedig minden órára étlapot is ír elő. A Kneipp Újság megérdemli a pártolást, mert a közegészségügy előmozdítása körül igen jeles szolgálatot tesz az emberiségnek. Új évtől fogva az előfizetési is leszállította a nevezeti lap igen csekély összegre, tudniillik egész évre 4 korona 80 fillérre (2 frt 40 kr.). Megrendelhető a Kneipp Újság Budapesten, X. kerület Füzér-utca 19. szám alatt.

— **A »Szölészeti és Borászati Lap«** befutotta már a 20-dik évfolyamát is, mely idö alatt a magyar szölöbirtokosok nélkülözhetetlen, kedvelt barátja és tanácsadója lett. Válogatott cikkeiben mindig az idöszéri dolgokat tárgyalja és az összes szölö- és pincesz-munkákban gyakorlati tanácsot ad. Az egész évfolyam bekövte állandó értékű szakmunkát képez. A »Szölészeti és Borászati Lap«-hétenként egyszer jelenik meg Kecskeméten és pedig esütörtökön. Előfizetési ára egész évre nyolcz korona. — Ki e hasznos és kitünö szerkesztett lapot még nem ösméri, kérjén levelező-lapon mutatványsságot, hogy meggyözdödhessék annak a szölöművesek körében való hasznos és czélszerű voltáról.

— **A Horgony-Pain-Expeller** igazi, népszerű háziszerré lett, mely számos családban már több mint 27 éve óta mindig készletben van. Hátfájásnál, csipfájdalom, fejfájásnál, köszvényélnél, csúznál stb.-nél a Horgony-Pain-Expellerrel való bedörzsolések mindig fájdalomcsillapító-hatásuaknak bizonyultak, söt járványkóránál, minö: a kolera, hanyóhasfolyás, az altestnek Pain-Expellerrel való bedörzsolése mindig igen hasznosnak bizonyult. Ezen kitünö háziszér jó eredménytel használattott bedörzsolésként az Influenza ellen is és 40 kr., 70 kr. és 1 frt üvegenkénti árban a legkövbb gyögyészertárban készletben van, hanem bevásárlás alkalmával mindig határozottan mint »Richter-féle Horgony-Pain-Expeller« vagy »Richter-féle Horgony-Liniment« kéréndö és a »Horgony« védjegyre ké-ünk figyelni.

Az anya és fia.

Az anyának legkövbb gondja gyermekének egészése s ha ez önces rendben, az anya öjél-nappal gyermekét ápolja. De, hogy ezt tehessen, először is magának oly egészégsnek kell lennie, hogy eröje ennek az anyai feladatának teljesítésében cserben ne hagyja. Chantozel asszonyunk Bouillon-ból (Cotes-du-Nord) hiteves kis fia oly gyenge, sápadt és sovány nyira, hogy folytonosan gondosan kellett ápolni. A szegény anyja nem is sokáta volna a fáradságot, ha ö maga anynyira ki nem merült volna, hogy lehetetlen volt minden elöveznie. A követező levél, melyet Bouillie polgármestere alárt, emondja nekünk mindazt az aggodalmát és reményét, melyet Chantozel asszony érzett fia betegése alatt, midön minden gyögyesert megpróbált s végre a Pink-pilulának köszönhetö ugy saját, mint fia egészégsének visszanyerését.

— Megköszönöm önek — írja — a Pink-pilulát, mely engemet s fiamat meggyógyított. Már régóta szenvedtem főfájásban, hát-és lábszár-fájdalomban. Ha egy keveset aludtam, lidérczényes zaklatott, máskor álmatlanság györt. Fülzugás, emésztési zavar állott be, s Pink-pilulát kezdtem használni s az első skatulya elhasználása után nagy mekönynyelbület éreztem. Ö doboz elövegöndö volt, hogy teljesen kigyógyítsom. Hogy boldogságom teljes lenni, ugyancz idö alatt hiteves fiamat is kigyógyítottam. Nagyon gyenge, sápadt és ijesztö sovány volt. Roppantul agódtam miatta. Néhány doboz Pink-pilula visszaadta neki erjét és szép arczélnét, most kitünöen van, jó étvágya s nem tudok önek mást mondani, minthogy nagyon hálás vagyok.

Az anya és fia bizonyára verszegény volt. A Pink-pilula a jelzett mennyiségben ugy fölönötkélné, mint gyermeknek a legjobb helyedlítője a vérnek. Visszatá eröket, a mennyiben a vért újraalkotta. Ugyanez az eredmény érhető el verszegénység, sápadtság, neuragikus fájdalomnál, a gyermeknél angoloknál és a nö gyengeségénél. Magyarországi forrárt: TÖRÖK JÓZSEF gyögyészertárban, Budapest, Király-utca 12.

Felelös szerkesztö:

MARGITAI JÓZSEF

Kiadó és lapulajdonos:

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR).



Sve pošiljke se tiču zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me, **Margitai Jožefa** urednika vu Čakovcu.

Izdateljstvo:

Knjižara Fischel Filipova, kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto 4 frt
Na pol leta 2 frt
Na četvert leta . . . 1 frt

Pojedini broj: koštaju 10 kr

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovačke Šparkasse«, »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Čakovca«, i t. d.

Naredba.

Pravila (zakoni) pri krčmarenju i pri prodavanju pićah, kaštiga pri prekršenju ovih, takajše vezbanje redarstvene i doktorske nadzornosti zvrhu ovih.

Pri meri i vu malim vunprodavanju žestočnih pitvinah poleg 1899. ljetnog XXV. zakonskog članka postupane pravila, za kaštigu pri prekršenju ovih, za vezbanje redarstvene i doktorske nadzornosti poleg 37. paragrafa 1899. XXV. — zak. — članka dobljene — punomoćnice zajedno sa magjarsko kraljevskim ministrom peneznih poslov sledeće određujem:

Glava I.

Občinitne odluke.

1. §.

Od zvrhu mere pićah i zvrhu prodajah pićah vezbane nadzornosti. Prodaje i poduzeća, koja se sa merenjem i sa malim prodavanjem žestočnih pićah baviju, su strogo dužni iz obzira občinitog zdravja običaja i reda ustanovljenem i vu sledećimi nahadajućem se pravilam podložni biti.

Iz cilja prigledbe su spomenute prodaje i poduzeća vu svršavanju dužnostih pod redarstvenom i doktorskom nadzornostjom i prigledbom upravnih vlastih stojiju i ticajuće se prodaje, poduzeća su dužni trpeti i dopustiti, da sebe valjavno oveljavni vladstveni posredniki poleg sledećih odluč-

bah takajše poleg za podpunjenje ovih vun danih naredbah vlade i sa pohasnuvanjem poverenstvenih pravilnih naredbah se zvrhu valjavnog uzdrženja gdagud osvedočiju.

2. §.

Obširnost nadzornih i prigledbenih pravah.

Vu sadašnjoj naredbi uredjena nadzorna i prigledbena prava se obšire na sve poleg 1899. XXV. zak. član. sa ogradičnom i neogradičnom merenjem i vu maloj meri prodavanjem žestočnih pićah se bavajuće dozvolnike.

Na sve ove gledajuć, odlučbe sadašnje naredbe, takajše vu ovimi uredjena nadzorna i prigledbena prava samo na tuliko imaju moć, kak se ticajuć — kak vun meriki zvun ovog bavljenja makar vu onim stanju, makar gđe drugde drugo bavljenje iliti meštiju tiraju, gledajuć na ovo bavljenje iliti meštiju i na dalje pod 1884. XVII zak. čl. obrtnih zak.-ov kak takajše pod druge za pojedine bavljenja zakone iliti ove podpunjenje, namestne naredbe vlade, ali pod odlučbah pravilnik naredbah stojiju.

3. §.

Nadzornost i prigledbenost vezbane vlasti.

Vu prvešemi §-i spomenujuću nadzornost, tojest prigledbu vezbaju vu prvim redu vu malimi i velikimi občinitami — zvun onih občinitah na koje se razprostira vlat bu-

dapeštanskog vladnog redarstva — ticajuće se okružno kapitanstvo, vu sa uredjenim većem i sa poverenstvenimi varaši kapitanstvo redarstva, a vu Budapešti poleg 20 §-a 1893. XXXIII zak. čl. kotarska poglavarstva, koja su poleg vezda spomenutog zakonskog članka 26. §-a dužne podpomagati vu poslih budapeštansko redarstvo.

Ove vlasti i njihovi posredniki, postupanje višeše vlasti: tojest vlastveni posredniki su dužni strogo prigledjavati, ove sa obzirnimi naputki obdeliti i sa slučajno osobnim vezbanjem nadzornosti prigledbu i nadzornost moćnijem deti.

Poleg upravnih vlastih kakti vještački posredniki poslujeju občinski i okružni doktori (lečniki), nadalje kotarski, tojest službeni doktor i službeni doktor poverenstva, vu Budapešti okružni službeni doktor.

Poleg toga i financiarni posredniki imaju pravu i dužni su sadašnjoj naredbi na pri vun merenju malo prodaje žestočnih pićah nadzoriti, tojest na ovo prigledbu imati.

Posle (delo) pojednih postupnih vlastvah tojest posrednikov obširno razpravljaju sadašnje naredbe 2—29§ paragrafi.

Za temelj vezbanja nadzornih i prigledbenih pravah služi ono držanje u očevidnosti, koje su dužne voditi upravne vlasti od onih, koji imaju dozvolu za vunmerenje i vu malim prodavanju pićah.

Z A B A V A

Za komadić kruha s putrom.

Liepo je bila prije nekoliko godinah iznenadena jedna familija niekog manjeg činovnika u Beču, a to ugodno iznenadjenje je imala ta familija zahvaliti svojoj jedinjoj četiri godišnjoj kćerki.

Bilo je, kak velim, prije kakovih dvadeset godinah na pramalietje, kad je u pućkom vrtu na jednoj klupi sedel nieki staro vićen, po siromaški ali čisto oblećeni purgar. U tom vrtu se svaki dan dieca igraju pod nadzorom svojih čuvaricah. Jedna četiri godišnja dievojčica, kćerka niekog malog i sirmašnog činovnika, je takaj hodila u taj vrt, te se je u diećinskoj igri s ostalom diecom zabavljala; k tomu su si dieca u košaricah donesla svaka po nekaj za jesti i ovak je ta igra njihova dieci predpoldan ili dieci popoldan nepretrgnjeno znala trajati, a danas to isto biva po varoših a negde već i po selih.

Rećena dievojčica je u svojoj košarici svaki krat si sobom donesla komadić kruha nalićenoga s putrom, pak kad se je spravila svojoj južinu jest, vidla je toga siromaškoga čovieka na klupi sedeti. Taj čoviek je njezinu pazljivost na sebe potegnul. On je tak

turobno gledal u zemiju te je zamisljen bil, da si je dievojčica mislila: »ah taj mora gladan biti.« Čim je to zamislila, ohrabri se i stupi pred njega: »Hoćeš komad kruha s putrom?« — ga zapita i odvažno pretrgne svoj kruh na dvoje nu polovicu pruži. On se malo osupne, pogleda dievojčicu u lice i i voljko se na smieševši vzeme od nje pruženi mu komad kruha s putrom. »Hvala ti moje diete!« — veli i zagrizne u kruh, ona poleg njega stojeca to isto učini i sad su zajedno mirno jedan nuz drugoga svaki svoj komad jeli i posmiehkavajuć se pogledavali.

Od tog hipa su si postali jedan drugomu dobri kameradi. Ona je svaki krat, čim je došla u vrt, odmah iskala svojega »siromaškoga čovieka,« kak ga je uvijek nazivala, a on je bil sretan, kad je dievojčicu spazil, gde razširenimi rucicama proti njemu biezi te ga, jer je bila mala, za noge objimlje. Ali kruha nalićenoga putrom je moral šnjom svaki krat jesti, pak makar je komad bil još tak mali, kojega si je donesla sobom u košarici, on je ipak svaki krat došil polovicu.

Ovak je to prijateljstvo izmedju toga »siromaškoga čovieka« i male dievojčice već priliečno dugo trajalo i taj siromaški čoviek je imal dosta vriemena opitati se, čija je ta

dievojčica, kaj je učinil, jer u vrtu je bilo dosta detećih čuvaricah, koje su dievojčicu poznale: i znale kjo su joj roditelji.

Na jedan krat je taj »siromaški čoviek« izostal, mala Hermina ga je po celom vrtu iskala, mimo svake klupe prošla, ali badava! »Siromaškog čovieka« nije bilo u vrtu i ona je svoj putrom olićeni kruh morala sama jesti. Postala je turobna, ali joj to nije ništa pomagalo, jer »siromaškoga čovieka« je samo nestalo i nije ga bilo tu, pak makar bi si mala Hermina sve nogice bila izrabila iskajuč ga po vrtu.

Ali jednog dana dobi njezin otac od cesaro-kraljevskog bilježnika (kraljevski notar) pismo, kojem ga k-sebi u ured poziva. I tu je onda Herminin otac vrlo čudnovate stvari seznao i to: 1-o Da taj »siromaški čoviek« nije bil nikakov siromaški čoviek, dapače da je bil vrlo bogat. 2-o Da je u svojem testamentu malu Herminu svojem nasljedničom učinil iliti dieci svoj imetak njoj ostavil. 3-o Da je izvan testamenta i jednoga lista još napisal, u kojem je svaki mogel od rieči do rieči čitati ova:«

»Ja sam došel od toga, da sam već pričel zdvajati i dieci sviet mi se je pričel duriti, jer oni, koje sam najradje imal su me najgdnije vkanili. Ja sam se već svega odrekal, jer mi nikaj nije moglo biti kaj sam

Na ovo držanje u očevidnosti dužne upravne vlasti: Vu Budapešti državno redarstvo i kotarska poglavarstva vu onih občinah, koje pod budapeštansko državno redarstvo spadaju, budapeštansko državno redarstvo i kotarski sudac ticajućeg se kotara, vu varoši sa poverenstvom redarstveni kapitan, vu sa uredjenim većem varoši redarstveni kapitan i veće, vu drugih mestah pak veliki sudac, sa kojimi vlasti vundane od mere i od vu maloj prodaji pićah govoreće dozvole ticajuće se finacinalno ravnateljstvo poleg 7. §-a 1899. XXVI zak. čl. je dužno od svakog slučaju saobčiti. Vu slučaju prestanja iliti vkraj jemanja vunmerne dozvele je takajše od toga dužno magj. kraljevsko finacinalno ravnateljstvo ticajućoj se upravnoj vlasti naznačiti.

Da jeli upravne vlasti točno vodiju ovo držanje u očevidnosti, to je sa priičkom uredne iztrage po navadnim putu prigledbeno.

K dodatkom držanja u očevidnosti ticajuće se upravne vlasti, iz jedne strane sa njezinimi doktorskim posrednikima, z druge sa redarstvenimi posrednikima, najme pak po velikim sudci i finacinalnim ravnateljstvu na znanost dobljene dodatke su dužni sa pojednim občinamisa občiti i nadzoriti na ono, da spomujući posrednikima od vu podložnost njim spadajućih dozvolnikov uvek točno znanje imaju.

(Drugiput dalje.)

Zimski večeri.

Bormeš težko ide vréme, kad su dani kratki, a večeri pak noći nije konca ni kraja. Im znam, nemremo duge zimске večere s ništarmanjom, bez dela, a noći pak s samim spavanjem obavljati? Pak kaj činimo? Dragi moj Jezus! pak jeli se more razumnoj človeku dugo vréme videti, ako samo nije betežen?

Z lenjarosti nijedna kaplja, od spavanja pak je samo tuliko dobro, kuliko je za počinak i za objačanja tela potrebno.

Lenost i vnoغو spavanje su si dvojice.

zelel. Ja sam se već i skuposti povdala, pošto mi je moja darežljivost samu nezahvalnost donášala. Tik pred koncom mog života me je jedna dietnska ruka močno zahvatila i životu opet povrnila — samo za kratko vrijeme — ali da sam to kratko vrijeme mogel milijuni naplatiti, tak uživanje toga svieta pod vodstvom diećinske ruke, nebi bilo preplaćeno. Ja ravniče neposiedujem milijune, koje bi joj za to ostavil, ali posiedujem imetka od dvie sto jezer forinti, koje joj drage volje ostavljam, mozbit će taj moj imetak mojoj maloj dobroćiniteljici više hasneti nego je meni hasnel, radi nezahvalnosti svieta nisam ga hotel niti u dobru svrhu upotrebljavati.

Pak to sve radi komad kruha s putrom! —

Prevejani fiškališ.

Da se gospoda fiškališi znadu znajti, to je poznato svakomu, pak anda vam hoću ovde povedati, kak je jedan fiškališ svojom prevejnostju, jednoga svojega prijatelja dobro oženil.

Došel je u Kanizsu nieki mladi liečnik, koj se je i onde za stalno nastanil. Kakti novi doktor je imal dosta posla, jer je to već navada, da svaki k-novomu doktoru bieži, jer misli, da je on jedini, koj nekaj

Jaj za onoga, koga med sebe zemeju! Moramo se soprt staviti njim! Najvećšni neprijatelj je njim delo, koje nje pretira. Moramo i v zimi delati.

Žalostno! malo je onih občinah, gde si poljodjelavci i čez zimu najdeju posle. Po malih mestah poznaju domaće rukotvorstvo

Hej, ali kak bi to dobro bilo vu svakom selu!

Jeli pletva košarah, košov, slamatih škrljakov, logožarov, delanje poljodjelavskih sredstvah i t. d. ne segura lepoga dohodka v zimskih danov kad pak drugoga zaslužka nega?

Pak samo poleg maloga tršenja bi malo koje selo bilo, gde nebi bilo moći domačiti jedno ili drugo vrst domačega rukotvorstva. Dajte si premisliti ljudi! . . .

Letno delo vam sve vaše vréme zeme, pak komaj, da si morete na drugo premisljavati, zimsko vréme pak je narav skorom zato naredila, da na znutrašnji ili kak se veli duševni život vaš obrnete svoje slobodno vréme.

Trsite se napreduvati, jer to je potrebno človeku. Svet letno ide napre, a mi nesmemo zaostati. Čez zimске večere domeščajmo ono kaj smo na polju znanostih čez ljeta zamudili. Pišejmo, računajmo, čitajmo, da nepozabimo ono, kaj smo se vučili.

Evo i najbolje zgaženu cestu pomalem zaraste trava, ako čez duže vremena nehodimo po njoj. I ležečega pluga ili motiku pohlepi hrdža, ako nje nehasnujemo. Škodi njim, pak i grdi je.

Na hasen nam je, ako se vezbamo v onim, kaj smo se vučili, pak na još većšni hasen nam bude, ako se zvršamo v znanosti. Ali preberijmo si i ono, kaj čitamo, da nebudemo si više na kvar, nego da nebi niti v ruke prijeli. Čitajmo za nas, za naš posel brižljivo i duševno uredjene novine.

Jer novine se povaju, kak goba, ali najvišem nije drugi cilj, da dohodka donáša. Raćuna na onu slabost vnoغih ljudih, da nemirnoga, puntajučega, grozovitoga ljubi i popiše sve ono, kaj niti nise dogodilo pak

se niti ne moglo dogoditi, ali računa, da zbog grozovitog pisma budu spokupiti novine.

Nisu one novine dobroćinitelji puka, koje s velikim glasom glasiju, da na srdcu nosiju dobra puka, a drugač ga v pomešenost zanesuju, nego one su pravi prijatelji puka, koje s svakim redu vućuju, svetlaju.

V izbirkij knjigah budite pazljivi. Vnoغ ljudi su se poleg dobrih knjigah zdigli na višešu stengu civilizacije i već vnoغih ljudih srce su spokvarile hude knjige. Dobrotu knjigah ne čini cifrasta i lepa kora, nego ono, kaj v njoj stoji.

V novih vremenah jako vnoغو i fal knjige dohadjaju, koje su s takvim ciljom napisane da umnožavaju znanosti, plemeniju srce, podigavaju domoljubav i da nas veseliju.

Takve knjige treba dobiti i v ruke zeti! Ako si kanimo zebati knjige, poiskajmo svoje duhovnike navučitelja, koji nam z drage volje daju navuka. Budite odprti prema njimi, jer pri zatvorjenostinom još najboljša volja se raztrgne.

Poznam mesto, gde se tri-četiri ljudi stanaju skupa pak skupno si daju donášati jedne-jedne spametne, vučljive i druge drage historije. Zatem su se skupili pri jedni liži, pak doklam žene i devojke jesu prele, muški kuruzu ruždjili, pričitali su je na glas, svim na hasen dušah njihovih.

Kak to moraju ovi ljudih i kak su to naši stari mogli vćiniti, tak to i mi moremo vćiniti, pak hasnovito budemo mogli obaviti zimské večere.

Još nekaj moremo vćiniti. Oprosimjo naše pope, navučitelje, notariuse, da nas jedenkrat-drugiput skupiju skupa pri obćinski hiži pak tam nam naj nekaj razlažeju iz historije, ili iz zakona i iz okolice drugih znanostih, k čemo drugač težko dospemo. Budu vćinili. Ja znam, da rado budu vćinili, s veseljem, jer ljubiju puka, ako vidiju, da se ov ufa vu njih. Pak bormeš se moramo ufati.

Na takvu napredavanje naj se onda skupi veliki-mali iz sela. Takvo selo se onda skup zdize na stengah znanostih i do-

zna. Ovak se je dogodilo i tu: Liepa frajlica, kćerka kanizkog bogatog trgovca je nespretno baratala sa cylindrom od lampe, tak da joj se je ovaj v ruki potrl a steklevina prodrla u kožu i meso. Krv je pričela curesi, a frajlica omegevali, i anda kaj je tu bilo za činiti drugo, nego po doktora hitro poslati, koj bu to sve u red postavil.

Mati anda hitro pošalje po mladoga doktora i ov hitro dojde. Steklevinu je iz kože i mesa hitro spopukal, rane opral, krv zastavil i ranjenu rućicu zavil. Dakako, da je sad moral svaki dan povojz: mienjati, rane izpirati, aiolrom zasipavati i friško povijati i to je trpelo nekoliko dni, dok su se rane posve i liepo zacielele.

Ali vrag je to, kad mladi liećan doktor, lepoj i bogatoj frajlici svaki dan ranjenu rućicu odvijati i zavijati; to bi čoviek mogel prisposobiti tomu, kad bi netko svaki dan blizu kupa slame ognja kuril. Kaj se onda lahko pripeti?

Pak tak se je i tu pripetilo! — Naš mladi doktor se je u svoju bolestnu frajlicu sav, gore do lasih strastveno zaljubil, a kad je to frajlici med četiri oka priznal, priznala mu je i ona, da joj nije nepovoljan i da ga rada vidi, kad k njoj dojde.

Anda je med njimi stvar bila gotova, ali to je bil račun bez krčmara, jer glavnu

rieč je pri toj stvari ipak imal bogati trgovac, njezin otac izreći, a prez ove nikud nikam.

Obrne se anda mladi doktor na svojega prijatelja, fiškališa B. te ga zamoli, da on miesto njega pri trgovcu za frajlicinu ruku zamoli, jer doktor se je hotel s frajlicom oženiti. Prijatelj fiškališ to učini i odmah otide k trgovcu te za doktora govori.

»A jeli doktor ima kakovog imetka?« zapita trgovac.

»To neznam« — odgovori fiškališ — »ali se hoću opitati i onda ću vam za tri dana povedati.«

Fiškališ sad otide k doktoru te mu veli, da njegov budući tast želi znati, jeli on ima kakovog imetka.

»Nikaj« — odgovori doktor — »jedino ono, kaj si svojom praksum zaslužim.«

Veli na to fiškališ: »A jeli bi se ti mogel odlučiti, pak si za 50 000 forinti dati nosa odrezati?«

»Niti sa nikakove novce!« — odgovori doktor.

»Anda se ufaj!« — veli fiškališ — »Tvoja želja će se izpuniti!«

Sada odmah otide fiškališ k-trgovcu te mu otkrije, da doktor ravniče neima u gotovćini nikakovog imetka, ali je u posiedu

brote. Po takvih selah se višekrat napuniju crkva, kak krčme. Pak vera nas začuva od pokvarjenosti i ufanje v Boga daje jakost k deli i pretira iz srca nemirnost, da na mesto toga posadi ufanje i sretnost!

Majzen Ferencz.

KAJ JE NOVOGA?

— *Prosimo naše poštvane predplatnike, naj nam vu prvim fertalju predplatne zaostatke čim predi pošleju i predplate ponoviju.*

Potres.

Ruske novine nam sledeći glas daju od velikoga potresa vu Tiflisu: Jedno za drugim su tri jake potrese čutili. Šest selah se je čista porušilo a četiri pak su jako na nikaj spravljene. 669 hižah se je zrušilo i 900 ljudi pod se pokopalo. Dva regimente soldatov je išlo na lice mesta, da mrtva tela vun spokopaju, 6000 njih je, koji krova nemaju. — i položaj njim je stem hujsi jer neimaju hranu.

Smrt trinajst dece.

Iz Budweisa nam pišeju. Vu Münnischlagu se je strašna nesreća dogodila. Snežni zapuhi su trinajst dijakov na putu zastigli i svi 13 su tam našli smrt. Tak su je onda našli ondi zmrznjene na jednim kupu snega. Siromaska desa su svu jakost zgubila i sela su si na jeden kup, skup su se prijala, da se topiju, tak su i zmrzli. Poleg Weisenbacha bi ravno tak skoro smrt našli tri mali dijaki. Sreća je, kaj su kricali za pomoć, kaj su počuli ljudi i oslobodili nje iz sigurne smrti.

Giftne kače vu Tirołu.

Vu Tirołu ga vnogo giftnih kačah. Državnospravljiste je odredilo, da za svaku kaču 30 kr.-i da mužom. Od onda se je broj kačah jako pomenjkal. 1898-ga je 1073 kačnil glavah bilo poslano vu Ins-

stanovite stvari, koju nebi nikomu za 50.000 forintih odstupil.

»A u čem sastoji ta stvar? zapita trgovac.

»To je njegova tajna« — odgovori fiškališ — »to vam on kani na dan svatbe, poslie zdavanja otkriti.«

Pod ovimi anda okolnostmi pristane trgovac na ženitvu i vienčanje se obavi.

Poslie vienčanja pozove trgovac svoga svoga zeta na stran te ga zapita za taj njegov tajni imetak, a ov mu odkrije prevejanost fiškališevu, kojom ga pred trgovcom bogataša opisal a pri tom ipak čistu istinu govoril, jer on izbilja niti danas nebi svoga nosa dal za 50.000 forinti, anda ima u posiedu stvar preko 50.000 forintih vriednu

Trgovac je iz početka na to odkriče bil zle volje, ali sad se već nikaj nije dalo preinačiti, pak se je poslie u dobru volju povdal, pošto je i k tomu videl, da mu je kćerka mladomu doktoru dušem i tielom odana. I kasnije mu nije bilo žal, jer si je svriemenom, mladi doktor svojom znanostju i čvrstim karakterom obćenito štovanje višjega i nižjega stališa gradjanstva pribavil i od svih ljubljen bil.

Em. Kollay.

bruk, a 1899. samo 833. Najviše zmed ovih su vu Južnim Tirołu prijeli iz Roveredo kotara, gde je prije najviše kačah bilo, je lani niti jedna ne bila poslana.

Gde netrebaju ambrelu.

I takva stran je na svētu, gde nigdar ne pada deždž niti sneg. Vu Peru je ta blažena gnjezda i zove se Payta. Ali stem bolje greje tam sunce. Zato su anda kišobran prodavci stem nadomešćeni, jer ako neprodaju ambrelu, stem više prodaju suncobran. Vu ovom mestu, samo 7 formi trava raste.

Vuki.

V Rózsahegy zvanaj občini je Vajner Endre zvani človek poslal svoju 10 ljet staru čer i 19 ljet staroga sina k rodbini v susednu občinu po peneze. Deca su odisla k rodbini, i peneze su dobila i kesno popoldan jesu dimo odisla. Roditelji su čekali doma svoju decu, pak kad niti drugi dan pred poldan nisu dimo došla, a od rodbine pak su glasa dobili, da su deca još ood dan dimo odisla, Vajner je prijavu činil pri žandarstvu. Žandarstvo je posle osem danih našlo kosti nesrečnih decah i još jedno par komadov od oprave. Obedvoje jesu vuki pojeli.

Razčepana žena.

Grozoviti čin se napredoval ove dane v Lyon varašu. V jednim praznim kaštelju stoji na sredini vrla jedna kupelnica, koja je i vezda puna s vodom. V vodi je zapazil stražar ovoga kaštelja jedno balo plavati. Balo je vun zvadil iz vode ga razporil i preslašeno je zapazil, da vu je njem jeden komad človečega tela. Odmah je to prijavit redarstvu, koje je odmah spreveziteranje ove grabe odlučilo. Med tem poslu jesu još šest takvih balah i svakim jeden komad človečega tela našli koja još dobro su zgladala vun. Glava na 40—50 ljet staru ženu valuje, pak na zadnoj strani ljubanje jesu jednu gluboku ranu v'dli. Drugi dan jesu vun zpumpali vodu, i na duo jesu još jednu glavu našli, ali koju nisu mogli prepoznati. —

Žganica.

Mészáros Kálmán zvani kočijas iz Dunapatak zvane občine je ove dane s svojim pajdašom pijančeval v jedni krčmi. Kad se već Mészáros dobro znapiš s žganicom, jeden z med njegovih pajdašov je vadlingu mu ponudil, jeli bi mogel na jeden zdušak za pol litra ruma zpti. Mészáros, koj je svojega virtaza hotel pokazati i privolil je vadlingu, ter pol litra ruma na jeden zdušak je popil. Ali komaj je staklo od zub v kraj del, gluda ga obhajala, skupa je opal i grozovito se počel po — podu metati. — Ali nije to dugo trpelo, jer za deset minut se mrtve pritegnul na podu.

Mrtvo telo pod snegom.

Ove dane jesu više gospode avdasili na zajce poleg rakoške železnice. Jeden zmed njih je za jednim streljenim zajcom išel i zašel je v sneg, kad na jedenput preplašeno je postal. Iz snega su dvoje čoveče noge stale vun. S pajdaši svojem je snega odmah odmetal i jednoga čisto opravljenoga redarnika (policaja) mrtvoga našli. Oprava je na njim mokra bila, na glavi pak je dvoje straljane rane imel, poleg njega na zemlji je ležala pištola, z koje dve kugle jesu fa-

lile. Inspekcijalni redarstveni službenik je odmah prepoznal mrtvoga redarnika, koj je pred tremi tjedni zginul, svoji familiji je lista ostavil, v kojim je napisal, da poleg betegav svoga, koj nije za vraćiti je odhitil od sebe svoj život. Doktor je konstateral, da već tri tjedne stoji v snegu, ali da vezda nije počel se razhadjati, to je od toga, da sneg je jo jako mrzel bil.

Skupe mačke.

V Severnoj-Ameriki jesu skupe počele biti mačke. Ne zato, da bi zajci pomanjkali, nego zato, jer po susednih otokah ga vnogo štakorov. Mačake po 1—2 forinte kupi jeden trgovac, koj je blegatoriju učinil s upraviteljom otokah. Kak se čuje već jedno petsto njih ima, ali pitanje je, da jeli to bude došta za one štakore, koji tamo profunta soldačkoga ništiju, kvariju. Ako nebude došta, već bude spokupil, ali ove budu od ovih dražeše.

Stekle mačke.

V Nagy-Boszány zvanaj občini je jedna stekla mačka veliku prepašljivost činila med stanovniki. Stekla stvar je zgrizla jednoga trgovca, njegvo pučku i službenicu. Nesrećne jesu dopeljali v Budimpeštanski Pasteur (Pastör) špital. Steklu mačku jesu zatukli.

Zmrznjeni cigan.

Tak veliju, da ciganu niti mrzavica, niti vrućina ne škodi. Ali ta reč nise osvedočila na Kosztan György zvanim ciganu iz Karácsfalva zvane občine. Ove dane su ga zmrznjenoga našli poleg jednoga bereka. Čudnovato je v dogodjaju ovim to, da je već komaj na jedno par korakov bil od svoga stana, gde su poleg praskajućega ognja sedeli njegvi domaći.

Vnogo peneze si prispara on, koj pri MAYER ŠALAMONU (drugač Hochsinger vu Čakovcu, poljeg kloštra) si priskobi štacunske potreboče. Pri njem je moći sve vu najfalešoj ceni kupiti, pokedob bude svoj štacun poljeg razprodaja, do kraja zaprl.

Dobre žepne i stene vure za fal cenu moći dobiti pri Pollak Bernatu vu raru vu Čakovcu (Pijac, Šparkassa). Prijnem se *uzimljeju vure takaj* za popravke za fal cenu.

Gabona árak. — Ciena žitka.

I m.-mázsa.	I m.-cent.	frttól	frtlig
Buza	Pšenica	7.50	—
Zab	Zob	5.20	—
Rozs	Hrz	5.00	—6.00
Kukoricza uj	Kuruza nova	5.20	—
» » ó	» stara	0.00	—
Árpa	Ječmen	5.00	—
Fehér bab uj	Grah beli	6.50	—
Sárga » »	» zuli	5.50	—
Vegyés » »	» změšan	5.25	—
Lenmag	Len	1.00	—
Bükköny	Grahorka	5.50	—

Odgovorni urednik

MARGITAI JOZSEF.

7265. tk. 99.

Arverési hirdetmény.

A perlaki kir. jbiróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Hertarics Lénárd hodosáni lakosnak, a zalamegyei gazdasági takarékpénztárnak, a csáktornyai takarékpénztárnak Tóth György és Horváth István hodosáni, Szmolek Jakab hodosáni, az alsómuraközi takarékpénztárnak Vadla György hodosáni lakos elleni végrehajtási ügyében 120 frt tőke, ennek 1899. évi márczius 29. napjától járó 6% kamatai, 35 frt 15 kr. eddigi, 11 frt árverés kérvényi költség ugy 900 frt, 640 frt, 71 frt 04 kr., 33 frt 85 kr., 95 frt kielégítése végett a nagykanizsai kir. törvényszék s a perlaki kir. járásbiróság területén fekvő a hodosáni 59. sztljkból 49. hrsz. a foglalt 42. népsz. házból, erdő és legelő illetményből Vadla Györgyöt illető 1/6 rész 98 frt; a hodosáni 59. sztljkb. 358. hrsz. a. f. i. Vadla Györgyöt illető 1/6 rész 32 frt; a hodosáni 59. sztljkb. 360. hrsz. a. f. i. Vadla Györgyöt i. 1/6 rész 36 frt; a hodosáni 59. sztljkb. 459. hrsz. a. f. i. Vadla Györgyöt i. 1/6 rész 15 frt; a hodosáni 304. sztljkb. 458. hrsz. a. f. i. a 1-6. §. alapján egészben 60 frt; a hodosáni 334. sztljkb. 848. hrsz. a. f. i. u. a. §. alapján eg. 66 frt; a hodosáni 334. sztljkb. 861. hrsz. a. f. i. u. a. §. alapján eg. 72 frt; a hodosáni 1255. hrsz. a. f. i. u. a. §. alapján eg. 57 frt; a hodosáni 717. sztljkb. 354. hrsz. a. f. i. Vadla Györgyöt i. 1/3 rész 179 frt; a hodosáni 717. sztljkb. 844/b. hrsz. a. f. i. Vadla Györgyöt i. 1/3 rész 11 frt; a hodosáni 717. sztljkb. 1168. hrsz. a. f. i. Vadla Györgyöt i. 1/3 rész 24 frt; a hodosáni 717. sztljkb. 2026/a. hrsz. a. f. i. Vadla Györgyöt i. 1/3 rész 76 frt; a hodosáni 717. sztlkb. 1600. hrsz. a. f. i. Vadla Györgyöt i. 1/3 rész 333 frt; a hodosáni 1032. sztlkb. 1601. hrsz. a. f. i. Vadla Györgyöt i. 1/3 rész 80 frt; a hodosáni 1409. sztlkb. 951/a. hrsz. a. f. i. Vadla Györgyöt i. 1/3 rész 148 frt kikiáltási árban mint becsárban Hodosán küzségházánál az

1900. évi márczius hó 8. napján d. e. 10 órakor

dr. Tamás János, dr. Kemény Fülöp, Csempezs Kálmán, Wollák Rezső, dr. Tripammer Rezső ügyvédek közbenjöttével megtartandó árverésen eladatni fog.

Venni szándékozók figyelmeztetnek, hogy az árverés megkezdése előtt a fenti kikiáltás ár 10%-át bánatpénz fejében letenni kötelesek

A kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság. 992

Perlakon, 1899. évi decz. hó 5-én.

1074. sz. v. 1899.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. jbiróság 1899. évi Sp. 418/3. számú végzése következtében dr. Hajós Ferencz csákt. lakos ügyvéd által képviselt Pergár Görgy kersei lakos javára Szagai Mátvás és neje Nagel Julia stridói lakosok ellen 310 kor. 98 fill. s jár. erejéig 1899. év december hó 19-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 632 koronára becsült 3 varrógép, szobabutorok, bolti fölszerelvények, 2 tehén. 1 szekér és 8 südöböl álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. járásbiróság 1899. évi V. 660 2. számú végzése folytán 310 k. 98 f. tőkekövetelés, ennek 1899. évi június hó 5. napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 104 k. 20 f.-ben

biróilag már megállapított költségek erejéig Stridón végrehajtott szvenvedettek házában leendő eszközésére

1900. évi január hó 26. napjának d. e. 10 órája

határidőül kifizetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy

az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni. 994

Kelt Csáktornyan, 1900. jan. hó 12-én.

Glavina János kir. bír. végrehajtó.

Villamtelep és gőzmalom részvény-társaság.

Miután a f. hó 1-ére kitüzött rendkívüli közgyűlésen a részvényesek nem jelentek meg kellő számban, a rendkívüli közgyűlés ugyanazon tárgysorozattal **folyó hó 28-án délután 3 órakor** fog megtartani, tekintet nélkül arra, hogy határozatképes lesz-e, vagy sem.

Csáktornya, 1900. január 20-án.

983

Az igazgatóság.

Ház és üzlet eladás.

Csáktornyan a varazsdi utczában levő házam, ugyszintén a 45 év óta fennálló szappanos üzletem a műhelyvel és összes felszereléssel együtt szabad kézből azonnal eladó. Venni szándékozókknak bármikor bővebb fölvilágosítással szolgálok **Sieber János Csáktornyan.**

984 1-3

Karácsonyi és újévi ajándéktárgyak

Pollák Bernát



órák és ékszerész Csáktornyan.

Főter, az új takarékpénztári épületben.

Ajánlja dusan felszerelt svájcezi zsebóra, arany-, ezüst- és chinai-ezüst-áru raktárát.

Ajándéktárgyak nagy választékban

olcsó árakért.

Minden e szakmába vágó javításokat jótállás mellett a legolcsóbban, lelkiismeretesen és gyorsan eszközölöm.

Olcsó árak mellett.

Legjobb szerkezetű svájcezi zseborák.

Pali ingabórák raktára.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. járás-bíróság 1899. évi Sp. 601/3. számú végzése következtében dr. Hajós Ferencz csáktornyai lakos ügyvéd által képviselt Csáktornya-Vidéki Takarékpénztár részv.-társaság javára Saffarics István felső-mihályfalvi lakos ellen 2000 korona s jár. erejéig 1899. évi deczemb. hó 4-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 1062 koronára becsült 1 szekér, 1 kocsi, 1 göbe, 1 kanczáló, 1 kancza csikó, 1 tehén, 1 fatalpakon álló pajta, széna, szalma, egyéb gazdasági felszerelvények és szobabutorok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. járás-bíróság 1899. évi V. 641/2. sz. végzése folytán 2000 k. tőkekövetelés ennek 1899. évi decz. hó 28. napjától járó 8% kamatai, és eddig összesen 129 kban bíróilag már állapított költségek erejéig Felső-Mihályfalván végrehajtást szenvedő házánál leendő eszközlésére

1900. évi január hó 27. napjának d. e. 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni. 993

Kelt Csáktornyan, 1899. jan. hó 13-án
Glavina János kir. bir. végrehajtó.

Az üzlethelyiség állványokkal együtt bérebe adandó

 Sok pénzt megtakarít 

a ki

Mayer S.-nél Csáktornyan

bevásárlásait eszközli,

kinél az üzlet teljes felosztása miatt

az üzletben levő összes áruk u. m.:

női és férfi divatkelmék, vászonárúk,

parchetok mosókelmék, szőnyegek, gyapju

és selyemkendők valamint az összes

férfi és női divatcikkek

a bevásárlási árnál tetemesen olcsóbban

adatok el.

Maradékok minden elfogadható áron adatnak el.

911 15-26

Az üzlethelyiség állványokkal együtt bérebe adandó

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR)

könyvnyomdája

Csáktornyan,

a legujabb gyorsajtókkal és diszes uj betűkkel van felszerelve.

Elvállal minden néven nevezendő

könyvnyomdai munkákat,

u. m. névjegyek, levélfejek, meghívók, eljegyzési-, esketési- és gyászjelentéseket,
— számlák, körlevelek, hivatalos és magán nyomtatványokat, röpiratokat,
műveket stb. stb.

bármely nyelven és kivitelben

 a legjutányosabb árak mellett. 

Nyilttér*)

K rovat alatt közlőtekért sem alaki, sem tartalmi tekintetben nem vállal felelősséget a Szovk.

Selyem-báli-ruha 6 frt 30 krtól

feljebb — 14 méter! póstabér és vámmentesen szállítva! Minták póstaforduktával küldetnek; nemkülönben fekete, fehér és színes »Henneberg-selyem« 45 krtól 14 frt 65 krig méterenkint.

Henneberg G. selyemgyárai (cs. és kir. udvari szállító)
Zürichben.

Hirdetések.

Richter-féle

Horgony-Pain-Expeller
Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves házi szer ellentáll az idős megpróbálásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító, bedörzsölésenként alkalmazatik köszvénynél, csúznál, tagszaggatásnál és meghüleseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment. elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű házi szer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt üvegenként árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; fő raktár: Török József gyógyszeresnél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebb-bérbéki utántartat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony“ vedjegy és Richter-czeggyezés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza. RICHTER F. AD. és társa, RUDOLSTADT ca. és kir. udvari szállító.



XVII. évfolyam.

A csáktornyai takarékpénztárral egyesült
önsegélyző szövetkezet t. cz. tagjai

folyó évi február hó 11-én délután 3 órakor Csáktornán

a csáktornyai takarékpénztár részvénytársaság helyiségében
tartandó

k ö z g y ü l é s r e

hivatkozva az alapszabályok 20*) §-ára tisztelettel meghívotnak.

T Á R G Y A K :

1. Az igazgatóság jelentése.
2. A felügyelő-bizottság jelentése.
3. A folyamatban levő VII. és VIII. csoportri számadások fölötti határozathozatal és a felmentvény megadása.
4. 6 igazgató-tanácsi tag és a felügyelő-bizottság megválasztása.
5. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése.
6. A IX. csoport életbeléptetése iránti határozathozatal.
7. Netáni indítványok.

Csáktornán, 1900. január 13-án.

Az igazgatóság.

*) Hogy a közgyűlés érvényes határozatot hozhasson, arra legalább 20 szövetkezeti tagnak jelenléte szükséges, kik 500 törzsbetétet képviselnek.

Ha a közgyűlés nem válhatnék határozatképesé, akkor 15 nappal későbbre egy új közgyűlés hívandó össze, mely az első közgyűlés tárgyai fölött tekintet nélkül a tagok vagy törzsbetétek számára, jogérvényes határozatokat hoz.

A megvizsgált évi számadások, az üzleti jelentés és a felügyelő-bizottság jelentése a társulat helyiségében a közgyűlést 8 nappal megelőzőleg a részvényesek által betekintheők.

989 1—3

A CSÁKTORNÁN SZÉKELŐ

Muraközi Takarékpénztár Részvénytársaság

1900. évi február hó 17-én délután 3 órakor saját helyiségében

XIX. RENDES KÖZGYÜLÉSÉT

tartja meg, melyre a t. részvényesek tisztelettel meghívotnak.

T Á R G Y S O R O Z A T :

1. A gyűlés megnyitása az elnök által.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése.
3. A zárszámla heterjesztése s e fölötti határozat. A mérleg jóváhagyása. Az osztalékok meghatározása és a felmentvény megadása.
4. Az igazgató, esetleg aligazgató, 4 igazgatósági tag és a felügyelő-bizottság megválasztása. *)
5. Netáni indítványok.
6. A jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes kijelölése.

AZ IGAZGATÓSÁG

*) 59. §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésen minden részvényes személyesen gyakorolhatja, de ezen jog gyakorolhatására megkivánadják, hogy a részvényes legalább 20 éves részvénye legalább 4 hét óta a társaság könyveiben az ő nevére legyen beírva és végre, hogy az szintén a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg az intézet pénztárába letellessék.

A választási jog azonban nemcsak személyesen, hanem távollévők által is gyakorolható, t. i. a meg nem jelenelő részvényes egy másik részvényest szavazatának gyakorlására különösen felhatalmazhat, azonban szintén szükséges, hogy az ily megbízott által szavazó részvényes legalább 20 éves legyen és részvénye 4 héttel a közgyűlés előtt a társaság könyveiben az ő nevére beírva talállassék.

Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.

A Csáktornyai Takarékpénztár Részvénytársulat

t. cz. részvényesei 1900. évi február hó 10-én délután 3 órakor Csáktornyan a társulat saját hazában tartandó

XXVIII. RENDES KÖZGYÜLÉSRE

tisztelettel meghívottnak.

Tanácskozási tárgyainak sorrendje:

- a) Elnöki megnyitás.
- b) A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése.
- c) Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentésének felolvasása és a felülvizsgált évi számadások feletti határozathozatal és a felmentvény megadása.
- d) Határozathozatal a tiszta jövedelem mikénti felosztása iránt.
- e) Jelentés a szövetkezeti állományról.
- f) 6 igazgatósági tag és a felügyelő-bizottság megválasztása.
- g) Néhai Löbl Jakab, volt takarékpénztári könyvelő özvegyének kegydíjazása.
- h) Netáni indítványok.

Csáktornyan, 1900. évi január hó 2-án.

Az igazgatóság.

42. §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen vagy törvényes meghatalmazottja (41. §.) által gyakorolhatja; de ezen jog gyakorolhatására megkívántatik, hogy a részvényes legalább 20 éves és részvénye a közgyűlés előtt legalább 2 hét óta a társulat könyveiben az ő nevére legyen beírva és végre, hogy az szintén a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg, azaz 1900. évi február hó 7-ig az intézet pénztárába letétessek.

Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.

A megvizsgált évi számadások, az üzleti jelentés és a felügyelő-bizottság jelentése a társulat üzleti helyiségében a közgyűlést 14 nappal megelőzőleg a részvényesek által betekintheők.

A Csáktornya Vidéki Takarékpénztár Részvénytársaság

1900. évi február hó 20-án délután 2 órakor tartja meg intézeti helyisegeben

IV. rendes közgyűlését

a melyre a t. c. részvényesek tisztelettel meghívottnak.

Tárgysorozat:

1. A gyűlés megnyitása.
2. Két részvényes megválasztása a közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére.
3. Az igazgatóság és a felügyelő bizottság jelentése a lefolyt üzletről.
4. A múlt évi számadások megvizsgálása; a mérleg megállapítása; a nyereség felosztása; az igazgatóság és a felügyelő bizottság felmentése.
5. 8 igazgatósági tag és a felügyelő bizottság megválasztása.
6. Esetleges indítványok megvitatása.

Kelt Csáktornyan, 1900. január 4-én.

Az igazgatóság.

48. §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen gyakorolhatja, de ezen jog gyakorolhatására megkívántatik, hogy a részvényes legalább 20 éves legyen és részvénye a közgyűlés előtt legalább 4 hét óta a társaság könyveiben az ő nevére legyen beírva és végre, hogy az szintén a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg az intézet pénztárába letétessek.

A választási jog azonban nem csak személyesen, hanem a távollévők által is gyakorolható, t. i. a meg nem jelenhető részvényes egy másik részvényest szavazatának gyakorlására különösen felhatalmazhat; azonban szintén szükséges, hogy az ily megbízás által szavazó részvényes legalább 20 éves legyen és részvénye 4 héttel a közgyűlés előtt a társaság könyveiben az ő nevére beírva találassék.

Meghatalmazások csak részvényesek nevére állíthatók ki.